

1. Tender is invited from Contractors who are registered with Unit Pendaftaran Kontraktor dan Juruperunding (UPKJ) in the Class and Registration Type which are relevant and have a valid registration period to make an offer for the following works:

Tender adalah dipelawa daripada Kontraktor-Kontraktor yang berdaftar dengan Unit Pendaftaran Kontraktor dan Juruperunding (UPKJ) dalam Kelas dan Jenis Pendaftaran yang berkaitan serta mempunyai tempoh pendaftaran yang sah untuk membuat tawaran buat masa ini bagi kerja berikut:-

Tender Reference Number Number Rujukan Tender	SFCSB/T2019/20	SFCSB/T2019/21
Tender Title Tajuk Tender	Proposed Repair and Improvement of 4-Door Barrack 'C' at Bako National Park, Kuching, Sarawak	Proposed Repair and Improvement of 2 Units of 4-Door Barrack and Construction of Concrete Road at Similajau National Park, Bintulu, Sarawak
Class, Head and Sub-head of Registrations Pendaftaran Kelas, Kepala & Sub- Kepala	UPKJ Kelas D - Kepala II, Sub-kepala 5(a)	UPKJ Kelas D - Kepala II, Sub-kepala 5(a)
Tender Document Fee (Non-refundable) Yuran Dokumen (Tidak akan dikembalikan)	RM50.00 (CASH only/ WANG TUNAI sahaja)	RM50.00 (CASH only/ WANG TUNAI sahaja)
Type of Tender Jenis Tawaran	OPEN TERBUKA	OPEN TERBUKA
Date and Time of Site Visit Tarikh dan Masa Bagi Lawatan Tapak	Tarikh: 13 OGOS 2019 (SELASA) Masa: 9:30 A.M. Tempat: Jetty, Bako Terminal, Perjumpaan: Kampong Bako, Kuching. Tempat Taklimat: Telok Assam, & Lawatan Tapak: Taman Negara Bako.	Tarikh: 14 OGOS 2019 (RABU) Masa: 2:30 P.M. Tempat: Administration Office, SIMILAJAU National Park, KM30, Jalan Bintulu-Miri, Bintulu, Sarawak.
Period of Document Sales Tempoh Pengambilan/Penjualan Dokumen	13 OGOS 2019 hingga 23 OGOS 2019 (Dokumen Tender boleh didapati dari Pejabat Korporat sahaja)	15 OGOS 2019 hingga 23 OGOS 2019 (Dokumen Tender boleh didapati dari Pejabat Korporat dan Pejabat Wilayah Bintulu)
Closing Date of Tender Submission Tarikh Tutup Penyerahan Dokumen	28 OGOS 2019 (RABU)	

2. Attendance to SITE VISIT is COMPULSORY for the abovementioned site visit for OWNER or PARTNER of the company/ firm if the company/ firm is the sole proprietor or partnership, or one of the valid DIRECTOR if company / firm is Berhad or Sdn. Bhd. The Contractor attending the site visit MUST bring along and present the ORIGINAL CERTIFICATE of UPKJ.

Kehadiran ke LAWATAN TAPAK adalah DIWAJIBKAN untuk lawatan tapak tersebut diatas bagi PEMILIK atau RAKAN KONGSI syarikat / firma jika syarikat/ firma itu adalah pemilik tunggal atau perkongsian, atau mana-mana PENGARAH yang sah jika syarikat/ firma adalah Sdn. Bhd. atau Berhad. Kontraktor yang menghadiri lawatan tapak hendaklah membawa dan mengemukakan SIJIL ASAL UPKJ.

3. Tender document will only be made available to the owner or his authorized representative in writing by the Owner / Partner / Company Director. The owner or his representative must present the ORIGINAL CERTIFICATE OF UNIT PENDAFTARAN KONTRAKTOR DAN JURUPERUNDING (UPKJ) and AUTHORISATION LETTER (if applicable) before tender documents are made available to eligible contractors.

Dokumen Tender hanya akan dijual kepada pemilik atau wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis oleh Pemilik / Rakan Kongsi / Pengarah Syarikat. Pemilik atau wakilnya hendaklah mengemukakan SIJIL ASAL UNIT PENDAFTARAN KONTRAKTOR DAN JURUPERUNDING (UPKJ) dan SURAT PERWAKILAN KUASA (jika berkenaan) sebelum dokumen tender dijual kepada kontraktor yang layak.

4. Examples of Tender Document may be reviewed and Tender Document can be obtained on the above mentioned date during office hours at the address stated below.

Contoh Dokumen Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperolehi pada tarikh yang dinyatakan di atas pada waktu pejabat di alamat yang dinyatakan dibawah.

Pejabat Korporat	Pejabat Wilayah Bintulu
Lot 218, KCLD, Jalan Tapang, Kota Sentosa, 93250 KUCHING	Level 1, Block 31, Lot 3730 - 3733, Medan Jaya Commercial Centre, Jalan Sultan Iskandar, 97000 BINTULU

5. Tender Documents shall be submitted by the Owner / Company / Firm Owner into the Tender Box in a sealed envelope and clearly marked with the Tender Number and Tender Title. Tender document shall be submitted by 12.00 noon on the closing date at the address shown below.

Dokumen Tender hendaklah dimasukkan sendiri oleh Pemilik / Wakil Syarikat / Firma ke dalam Peti Tawaran dengan menggunakan sampul berlakri serta mempunyai catatan Nombor dan Tajuk Tender. Dokumen Tender hendaklah diserahkan bersama Deposit Tender selewat-lewatnya jam 12.00 tengahari pada tarikh tutup di alamat seperti di bawah.


The Secretary,
Tender Committee

SARAWAK FORESTRY Corporation Sdn. Bhd.
Lot 218, KCLD, Jalan Tapang, Kota Sentosa, 93250 Kuching

6. Tender documents received after the closing date and time will not be considered.

Dokumen tender yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tidak akan dipertimbangkan.

7. SARAWAK FORESTRY Corporation Sdn. Bhd. (453542-W) are not bound to accept the lowest bid or any offer or give any reason for rejecting any such offer. SARAWAK FORESTRY Corporation Sdn. Bhd. (453542-W) tidak terikat untuk menerima tawaran terendah atau mana-mana tawaran atau memberi apa-apa sebab di atas penolakan sesuatu tawaran tersebut.



Chief Executive Officer
Ketua Pegawai Eksekutif